

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
33. szám.
Február 9.

Szombat

Kisebbségvédelem

Senki sem vonja kétségbe, hogy Románia nemzeti állam. De viszont az is kétségtelen, hogy a körülbelül névenhítmilliónyi összlakosság közül közel 5 millióra rúg a különböző nemzeti kisebbségek együttes lélekszáma. Ez már jelentős tömeg, amely lyel számolni kellene. Kellene — mondjuk — ha ezek a különböző nemzeti kisebbségek valamilyen formában közös kapcsolatot tudnának teremteni az érdekeik védelmére. A Habsburgok uralmának volt az az irányvonala, hogy az osztrák-magyar monarchia keletén belül élő nemzetiségeket állandóan egymás ellen ugratták. Ezért torzalkodtak és gyűlölködtek egymással csehek, németek, magyarok, románok, tótok, horvátok, bosnyákok stb. A „divide et impera” jelszó mindig és mindent jól bevált. Láthatjuk itt a szűkebb pátriánkban is. Egyes politikusok állandóan a nemzeti kisebbségek hitán keresztül igyekeznek a hódajtott hatalom nyergébe felmászni. Hiszen csak a napokban történt, hogy Vădu-Voerod Alexandru volt miniszterelnök ur a „numerus valachicus”-t akarta a nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsági ülésén, mint pártprogramot elfogadtatni. Egészen bizonyos, hogy az ex-miniszterelnök urat kizárólag politikai érdekek vezették és e politikai érdekek kedvéért kész volt milliónyi kisebbség lelkinvulgalmát, jövőbeli életlehetőségeit felüldözni.

Hogy ezt megkísérelhette, csak azal magyarázható, hogy a romániai nemzeti kisebbségek elkülönülnek egymástól, aheiyett, hogy valamilyen formában egy egységes szervezet keretei közé igyekeznének tömörülni. Ha a magyarság, a németek, a zsidók, a bolgárok, törökök, oroszok felismernék az egységes irányítás-adta lehetőségeket, nem húzódnának ettől a gondolattól. A nemzeti kisebbségek lojális alattvalók, akik lelkiismeretesen teljesítik kötelességeiket az állammal szemben. Joguk van tehát az örvédelemre.

Nincs szó arról, hogy a nemzetiségek feladják etnikai különállásuk jellegzetességét, hanem igenis azt kellene tenni, hogy egy közös platformon találkozzanak közös érdekeik védelmére. Egyetlen programponthoz lehetne az alapjuk: a különböző kisebbség-ellenes tervek visszavetése. Egségben van az erő és ha egy 5 millió komplex tömeg állana szemben az efféle kényelmű, hogy ne mondjuk lelkiismeretlen kísérletekkel egészen bizonyosan inkább megvédhetné minden egyes nemzetiség a maga jogos érdekeit.

A Rajna-vidék semlegesítésének megszüntetését követeli Németország

MacDonald szerint az angol-francia egyezmény feltélenül biztosítja a békét — Hitleréknek nem kell a keleti-paktum

(LONDON.) MacDonald angol miniszterelnök beszédet tartott a Bradfordshire-ben levő Luton-ban a politika helyzetéről. Többek között kijelentette, hogy az angol-francia egyezmény a leg hathatósabb védőeszköz, amelyet az európai országok diplomáciája az esetleges támadások leküzdése és elhárítására valaha is teremtett.

A LEGBIZTOSABB VÉDELME

— A támadó állam, amely légi flottáját az ellenség ellen akarja küldeni — folytatta MacDonald — szemben találhatja magát az egész védelmi rendszerrel, amely lehetlenné tesz számára minden sikert.

Az egyezmény nagy lépést jelent a béke felé. Így talán a légi háború el képzelhetetlen és lehetetlen lesz.

Németország és Franciaország most már a legkülönbözőbb javaslatokat tehetik egymásnak és azokat elfogadják, vagy elutasíthatják nemzeti becsületük sérelme nélkül.

Anglia egy nyilatkozatot tett Franciaországnak, Franciaország pedig Angliának és most e nyilatkozatokat a német nép megvizsgálhatja és mérlegelheti. Remélhető, hogy Németország újbóli megjelenése a Népszövetség kereteiben ráteszi akcióinkra az elismerés koszorúját s e lépésnek további következménye a Franciaorzággal lefolytatandó biztonsági

tárgyalások megkezdése lesz.

A NÉMET KÖVETELÉSEK

(PÁRIS.) A francia sajtó részletes tudósítást közöl Németország hangulatáról az angol-francia meg egyezést illetően. Az Intransigeant azt írja, hogy egy két héten belül tisztázódni fog a légkör és eldől, hogy

Németország milyen feltételek mellett hajlandó csatlakozni a londoni egyezményhez.

A lap úgy értesül, hogy Németország

hajlandó elfogadni a további tárgyalások alapjául a londoni megállapodásokat.

Lehetségesnek tartja, hogy Laval újabb engedményeket ajánl fel Németországnak, mint amennyit a londoni megállapodások előírnak. A Paris Soir úgy értesül, hogy Németország csak azzal a feltétellel járul hozzá a Londonban megkötött megállapodásokhoz és tér vissza a Népszövetségbe,

ha megszüntetik a Rajna-vidék semlegesítését.

OLASZ LAPVÉLEMÉNY

(RÓMA.) Az olasz lapok is élénken foglalkoznak Németország magatartásával. A Popolo d'Italia azt írja, hogy Németország egy-két héten belül megadja válaszáat az angol és francia kormányok jegyzékére.

A németek elsősorban a Rajna-vidék semlegesítésének megszüntetését fogják kívánni, ami valószínűleg elfogadásra talál Londonban. Ezzel szemben a német kormány hajlandó hadseregének létszámát csökkenteni. A keleti paktum tervét viszont Németország feltétel nélkül elutasítja.

TÁVOZNAK A NEMZETKÖZI CSAPATOK A SAAR-VIDÉKRŐL

(SAARBRÜCKEN.) A nemzetközi csapatok

parancsot kaptak az elvonulásra. Február 16-án a svéd, 18-án a holland, 27-én és 28-án az olasz és angol katonaság hagyja el a Saar-vidéket, úgyhogy

a március elsejei átvételnél egyetlen idegen katona sem lesz a Saar-vidéken.

Huszonhátmilliárd lesz az idei költségvetés

A magyar helységnevek használatának tilalma miatt interpellál Gyárfás Elemér a szenátusban

(BUCURESTI.) (A Rador jelentése.) Antonescu pénzügyminiszter tegnap az új költségvetés összeállításával kapcsolatosan megállapította azokat az általános irányelveket, amelyeknek alapján az 1935—36 évi költségvetés tervezetét összeállítják. Ezt az alaptervezetet most még a minisztartanács fogja felülvizsgálni.

A Dimineata szerint az új költségvetés 22 milliárd körül fog mozogni. A bevételi tételek biztosítására perig megfelelő intézkedéseket fognak tenni és a szükséghez képest új adónemeket fognak életbeléptetni.

A pénzügyminiszter egyébként tegnap meglátogatta Titulescu külügy minisztert, akivel hosszú tanácskozást folytatott.

A pénzügyminisztériumot egyébként az új költségvetés kérdésén kívül az új ércpénzek kibocsátására vonatkozó törvény tervezetének ügye is foglalkoztatja. Ez a törvénytervezet ma kerül a kamara elé.

GYÁRFÁS ELEMÉR INTERPELLÁCIÓJA

(BUCURESTI.) (A Rador jelentése.) A szenátus tegnapi ülésén Gyárfás Elemér, a Magyar Párt nevében állást foglalt a kivételes

intézkedésekről szóló törvény ellen, elsősorban pedig az előzetes cenzurával szemben.

A cenzura magatartása a kisebbségi és különösen a magyar lapok ellen minden mértéket felülmúl és a polgári szabadságjogok elkobozásán kívül sérti az állam magasabb érdekeit is. Elmondotta, hogy a Gheorgheniben tartott beszédét, amelyet előbb a szenátusban általános tapsoktól kísérve tartott meg, csak Clujon közölheték a lapok teljesen, másutt annak jelentős részeit törölték, s a Temesvári Hírlapot pedig a beszéd közléséért 3 napra be is tiltották.

A cenzura az utóbbi napokban a magyar lapokhoz rendeletet intézett, kötelezte őket arra, hogy az összes helységneveket románul írják. Ez túlságosan a cenzura hatás körén,

mert olyan kérdés, amit törvényes uton kell szabályozni, de nem egyoldalú intézkedésekkel. Ezt a feladást a kormánynak kell átengedni. Kéri a belügyminisztert a megfelelő intézkedések sürgős megtételére és a sérelmes rendelkezések visszavonására

Áldozati adó

Olyan ez, mint valami régi versnek újra, meg újra visszatérő refrénje. Minden költségvetés előkészítő munkálatai közben ismételtelen felzendül a szó: áldozati adó. Ezuttal Auboin, a Jegybank technikai szakértője üti meg ezt a refrén-hangot. Auboin az áldozati adó felemelését javasolja. Szerinte ma ez az adó nem a maga csekélyke két és fél százalékos magasságával igen alacsony. Legalább is sokkal kisebb, mint amekkorára áldozati adóra szükség volna a költségvetési egyensúly megteremtésé végett. Azt mondja, hogy az ország népe még hozhat áldozatokat. Hozni valóban hozhatna, ez kétségtelen. De mindjárt meg kellene jelölni azokat a módokat és lehetőségeket is, amelyekkel a felemelt áldozati adót fizetni lehetne.

Mert két dolog: kérni és fizetni. Kérni mindenestre sokkal könnyebb és felelőtlen dolog. A felelősség a fizetésnél, a kérés teljesítésénél kezdődik. És tévedés lenne azt hinni, hogy az embernek nem szeretnének sokkal többet teljesíteni, mint amennyire most képesek. Egészen bizonyos, hogy minden kereskedő, iparos, földművelő, szabadfoglalkozású, tisztviselő szívesebben vállalná a nagyobb százaléku áldozati adót is, ha tudná. Ha az volna a valóság, hogy a vállak elbírnának több terhet, ha a gondok kevesebbnének. Sajnos, mindennek az ellenkezője áll. A terhek megsúlyosbodása, a gondok megsokasodása. Hiszen Auboin javaslatával szemben hivatalos kimutatás mondja, hogy ismét csak drágult az élet és az árak januárban megint emelkedtek. Megint és megint.

Pedig bizonyosan még a riporter is örömebb számolna be a gazdasági élet javulásáról, mint a további romlásáról. Ha azt mondhatná és azt írhatná már, hogy a sok áldozathozatal megteremtette a maga értékes gyümölcsöt. De bárhogya is akarja, ezt hazugság nélkül nem teheti. Az élet, mint a legkomolyabb tanítómester, nyomatékosan figyelmezteti, hogy csak az igazat mondja. Azt, hogy az áldozathozatalban mindenki eljutott már a teljes képesség határáig. Addig a pontig, amikor felelősen nem szabad és nem is lehet új terheket vállalni.

Régi szabály az, hogy mindenki teherviselő ereje egy bizonyos határon túl csődöt mond. Másképp úgy jár, mint az a bizonyos felfuvalkodott béka, amely kipukkadt. Csak azért, mert többet akart produkálni, mint amennyire képes volt. Jézus fejjel pedig nehezen lehetne elgondolni, hogy a ma még a kötelezettségeiket úgy-ahogy teljesíteni tudó embereket tömegesen akarnák csődbe, pusztulásba és összeomlásba kergetni. Az anyagi kötelezettségek és teherviselések további halmozásával. Vétőt és megálljt kell tehát mondani Roger Auboin javaslatának. Új áldozati adóról csak úgy lehet szó, ha másfelől könnyítének a terhek. Ha új erő- és jövedelemforrásokat teremtenek, amelyek megadják a lehetőséget a felemelt áldozati adó kivételéhez. Másképp a válság egyre jobban elsötétülő napjai olyan egyiptomi sötétségbe fognak torkolni, amelyben azután talán soha sem lehet fényt gyújtani.

Szigoruan ellenőrzik a repülőbélyegek használatát

(CLUJ.) A helybeli térparancsok ság közhírré teszi, hogy a repülőbélyegek használatát szigoruan ellenőrizni fogják és azokat, akik annak előírt alkalmazását nem tartják be, a fennálló rendelkezések alapján megbüntetik. A repülőbélyegeket használni kell az összes látványosság belépőjegyeként, számlákon, szállodai jegyzékeken és mindenféle nyugtákon. Ezenkívül a különböző

luxus-toalettikéken is, amire vonatkozóan a gyógyszerárak, drogériák és luxus-toalettikéket árusító áruházak, valamint az ugyancsak érdekelte szállodák már megkapták a szükséges utasításokat. A repülőbélyegek használatának ellenőrzésére a légügyi államtitkárság megbízott tisztjei, továbbá a pénzügyigazgatóság és rendőrség emberei vannak feljogosítva.

Meggyilkolta, feldarabolta, majd zsákba varrta munkástársát egy bucurestii csizmadia

(BUCURESTI.) Egy asztalos munkás tegnap a Calea Victoriei 170. számú ház padlásán dolgozott ahol tatarozási munkát végzett. E közben egy zsákot fedezett fel, amelyben egy teljesen szét-darabolt holtest volt.

Azonnal a hatóságok tudomására hozta a megdöbbentő felfedezést, amelynek ügyében megindult a vizsgálat. A gyilkost, a zsák régi gar-dája által adott felvilágosítás alapján sikerült kideríteni és letartóztatni. Megállapították, hogy az áldozat

Nedelcu Negrea csizmadiaival azonos, aki Negreanu és Epuras ne-

veken is szerepel.

A gyilkos pedig Marin Panunescu Strada Angel 50. szám alatti csizmadia, egyébként kollagája az áldozatnak. A bűnös teljesen beismerő vallomást tett. Elmondta, hogy a rádióújságban megjelent egy cikke miatt összekaptak társával, mire ő társát megölte.

Azután pedig a holtestet zsákba téve, a Calea Victoriei 170. számú ház padlására vitte. A gyilkosságot egyébként gazdájának egy Zoltán nevű csizmadiajának ruhahelyében követte el, akinek ruhahelye annak a háznak a földszinjén van, ahol a bűntényt felfedezték.

Select-Mozgó Martha Eggerth

csodás hangú művésznő legremekőbb filme:

A bécsi csalogány

THERESE KRONES világhírű bécsi énekesnő szerelmi regénye.

A többi szerepekben:

Teo Lingén és Leo Schlezák

Emelkedett a monopol-intézmények bevétele

(BUCURESTI.) Roger Auboin, a Banca Nationala technikai ellenőrző szakértője most teret közbe jelentését. Ebben megállapítja, hogy

a monopol-jövedelmek jelentősen emelkedtek.

Amíg 1933-ban 3040 millió lej volt a monopolpénztárak tisztó jövedelme, addig 1934-ben ez 3133 millió lejre emelkedett. A jelentés különben megállapítja, hogy az 1933-34. évi 21 és fél milliárdos költségvetési előirányzatából ténylegesen

18 és félmilliárd folyt be és a

budget 3 milliárd deficitet tüntet fel.

1933-ban 18.364 milliárd lej volt a kincstár bevétele. A Banca Nationala 1934-ben értékegyekben, pénzben és folyószámlahitelekben 12,8 milliárd összeget tartott forgalomban, míg három év előtt ez az összeg csak 9 milliárdot, a váltás beállta előtt 1929-ben pedig csak 24 milliárdot tett ki. Auboin megállapítja, hogy különösen az ipari termelés és a kiviteli csökkenése azok az aggasztó jelek, amelyeken föltétlenül és sürgősen segíteni kell.

Felhívás a Hóstát magyar közönségéhez!

Szombaton este félkilenc órakor ünnepli meg a román. kath. főgimnázium disztermében a város magyar-sága Réthely Ödön színművész huszonöt éves művészi pályafutásának évfordulóját. Réthely Ödön husz évét városunkban töltött és olyan szerepkört töltött be, amely első sorban a Hóstát derék magyar népének gyönyörködtetésére szolgált. Mindenki emlékszik felejtethetetlen alakításaira a Sárga csikóban, a Gyimesi vadkirályban, a Piros bugyárisban és annyi román magyar népszínműben. Réthely Ödön ebben az évben nem kapott szerződést és a

legsúlyosabb helyzetbe jutott. A jubiláris est rendező bizottságát ez a körülmény vezette arra, hogy megrendezze a szombati ünnepi estét. Elsősorban a hóstati magyar lakossághoz fordulunk tehát, hogy azt a sok nemes élvezetet, amit Réthely Ödön 20 éven át szerzett a színház-bajáró hóstatiaknak, fizessék vissza azzal a csekély ellenszolgáltatással, amibe a jubiláris estély belépődíja kerül.

Magyar testvéri üdvözléssel:

a Réthely jubiláris-est rendező bizottsága.

A szombati ünnepség gazdag mű-

sora a következő: bevezető előadás tart Krenner Miklós dr. Réthely Ödön verseket szaval és Körösi Dú-dus zenekarának kísérete mellett énekel. Blau Baba, a kis csodátáncosnó ugyancsak Körösi Dú-dus kísérete mellett táncol. Művészi zongorajátékkal szerepel Farkas Margit. Énekel Santa Ilonka hangverseny-énekesnő Mihályffy Irén zongorakísérete mellett. Belépődíj 40 és 20 lej.

SZÍNHÁZ

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek: *Rigoletto*. Athanasiuval. Szombat: *Susanne títka*. Balett. Matiné!

Vasárnap: *Alarcoskál*. Athanasiuval.

Hétfő: *Troubadour*. Dinu Bădescu fellépésével.

MOZI

EPITÓMUNKÁS-MOZGÓ

MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 121

Pénteken, szombaton nincs előadás. Vasárnap 3, 6 és 9 órakor dupla

műsor. Két világszenzáció: I. *Friederica*. A világhírű Lehár operett filmen. Főszerepben: Mady Kristians, Ottó Waldburg, Ida Wüst, Paul Hörbiger. II. *Cavalcada*. A legnagyobb háborús film A generációk hatalmas regénye. Főszerepben: Clive Brook és Diana Wynyard. Helyárak: 10 és 12+3 lej. A vasárnapi előadásokon visszamaradni nem lehet.

Hétfőn fél 6 és 9 órakor dupla műsor. Két világszenzáció: I. *Friederica*. Lehár operett filmen. II. *Cavalcada*.

RÁDIO

SZOMBAT, február 9.

Bucuresti. 18: Fanica Luca zene-kara. 20,20: Erdélyi dalok. 21,05: Jazz. 22,20: Jazz zene.

Budapest I. 7,15: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11,20: A korszerű otthoni diszco felolvasás. 11,45: Mit nézzünk meg vasárnap, felolvasás. 13,05: Cigányzene. 13,30: Hírek. 14: Szalon zene. 15,40: Hírek. 17,10: A rádióélet mesefőrája. 17,45: Hírek. 18: Gépkocsival a libiai sivatagban. előadás. 18,30: Operaház zenekara. 19,45: Mit üzen a rádió? 20,20: Sándor Mária énekel zongora kísérettel. 21: Az utolsó farsang. Színműelőadás a Studióban. 22,30: Hírek. 22,50: Katonairók, költők, zeneszerzők és művészek Magyar est-jének közvetítése. 24: Német nyelvű előadás. 24,15: Szalon és jazz zene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,40: Cimbalom zene. 20,55: Hangverseny. 22,15: Hírek. 22,40: Hangmezek.

Bécs. 13: Zenekar. 14,15: Könnyű zene. 15: Caruso-lemezek. 17,40: Tánclémezek. 18,45: Citera-négyes. 21: Zenés egybeállítás. 22,40: A női műkorcsolyázó világbajnokság közvetítése. 24,05: Szimfonikus lemezek. 24: Cigányzene.

Berlin. 17: Rádózenekar, könnyű zene, lemezek. 20: Zongora hangverseny.

Varsó. 19,18: Zenedarabok. 20: Gyermek-dal. 20,30: Lemezek. 21: Farsangi zene. 22: Szimfonikus len-gyel hangverseny. 23,15: Táncczene. 24: Lemezek, utána táncczene.

Nem egyes emberek, hanem a város tragédiája a cluji Mentőegyesület halódása

(CLUJ.) Kora ősszel történt, hogy a napisajtóban kétségbeesett hangú cikkek jelentek meg:

Bukás előtt a cluji mentőegyesület. Nincs pénz kötszerre és orvosságra. Senki sem segít a mentőkön, akikre mindenki rászorulhat.

A város lakossága óriási megdöbbenéssel olvasta, hogy a cluji mentőegyesület halódik. Híretlenül hangzott, de — sajnos — igaz volt. Az évtizedek óta fennálló mentőegyesület a teljes anyagi bukás szélén állt.

Emlékeztet, hogy a városi tanács magától vette a mentők szomorú ügyét és sietett — amennyire csak lehetett.

A hosszú ideig visszatartott évi 60 ezer lej sevélyt kiutalta és ezzel, meg néhány magánvállalat segítségével helyreállította a mentőegyesület anyagi ügyeinek mérlegét.

Némi keserűséggel és szomorúsággal kell megállapítani, hogy ez a segítség csak muló injekció volt, amely ideig-óráig hosszabbította meg az agonizáló beteg életét.

Mert a mentőegyesület napjai — az előjelekből ítélve — meg vannak számlálva.

KI A HIBÁS?

Ítéljen maga a körönység.

A mentőorvosok így keseregnek:

A teljes anyagi romlás szélén állunk! Itt csak a csoda segíthet. A mentőegyesület teljesen önmagára van utalva. Ugy a társadalom, mint a város, a legteljesebb közönnyel kezeli a mentőegyesület ügyeit.

Szinte nem is tudjuk elhinni, hogy ennyi hiábavaló küzdelem után még létezzünk...

Ilyen emberbaráti intézményt a teljes bukás felé sodorta a részvétlenség. Néhány évvel ezelőtt még törődtek a mentőegyesület sorsával.

Ma! — Mindenki ítéljen önmaga! Adott-e valaki egyetlen lejnyi segítséget a mentőknek? Számíthatott-e valakire a mentőegyesület?

MEGÉRDEM IÉ. A MENTŐK A SEGÍTSÉGLT?

El lehet képzelni egy százezer lakosú várost mentőegyesület nélkül? Évente több ezer ember részesül gyors segélyben és száz meg száz ember köszönheti életét a mentőknek.

Köztudomású dolog, hogy a mentőegyesület segítségét

főképpen a szegénysorsu, bajbajutott emberek veszik igénybe. A gazdag polgár, ha valami véletlen baleset, vagy szerencsétlenség éri, szanatóriumra viszik.

A koldus-szegény emberek vannak rászorulva legjobban az ingyenes és gyors segítségre. Nem egyeztethető össze az emberi jóérzéssel, hogy a szerencsétlenül járt szegény ember szegénysége miatt pusztuljon el nyomorultan.

S. O. S.

A mentőegyesület az utolsókat vergődik.

Teljesen anyagi alap nélkül, egyik napról a másikra vonzolta beteg életét a mentőegyesület.

Lehetséges, hogy részvéttel néz-e a társadalom, hogy az a fontos

emberbaráti intézmény megszűnjön? Itt gyors segítségre van szükség.

Akiben van jóérzés és jóakarát, nem mehet el közömbösen a mentőegyesület tragédiája mellett.

Sürgős anyagi és erkölcsi támaszt kell nyújtani, hogy a mentőorvosnak ne kelljen

az uccán fetrengő szerencsétlenül járt szegény embert gyors orvosi segély nélkül hagyni.

Néhány ember, aki magánértésülés útján szerzett tudomást a mentőegyesület megdöbbentő helyzetéről, némi gyorssegélyt nyújtott. Bárcy Bánffy Sándor követezésre méltó példát nyújtott. Ötszáz lej adott a mentőegyesület céljaira, ami — sajnos — csak egy csepp kis orvosság volt, hogy a mentők halálos betegségét

enyhítette. A Magyar Kaszinó, egy ismeretlen jótévő tájékoztatása után, nagyobbösszegű segélyt ígért meg. A „Dermata” bőrgyógyász lejt adott a mentőegyesületnek.

De ez mind kevés. — Nagyon kevés.

Nem tehetné meg minden nagyvállalat, hogy a szép példát kövesse? Így talán meg lehetne menteni — a mentőket...

Felvetették azt a gondolatot is, hogy egy úgynevezett „Mentőbarátok egyesületét” létesítsenek. A tagok évi 100 lej segélyt fizetnének — ezt a csekély összeget egy módosabb ember, vagy vállalat nem is érezné meg. Csak 1500 pártoló tag kellene, hogy jelentkezzen és a mentőegyesület megdöbbentő helyzete meg lenne mentve.

Nem lehetne ezt a szép és kitűnő eszmét valóra váltani?

A mentőegyesület hosszú haldoklása a cluji társadalom szégyene. Nem egyes emberek, hanem a város tragédiája.

Nedeczky Ferenc.

Valóságos távirati hálózat dolgozik az emberi testben, ahol a postás szerepét a vérmirigyek teljesítik

(CLUJ.) A jelenleg elterjedt náthalázzal kapcsolatosan érdekes tanulmányokról számol be egy európai hírű orvosprofesszor. A tapasztalat ugyanis azt bizonyítja, hogy már ez az esetleges komplikációk nélküli egyszerű lefolyású betegség is mennyire megváltoztatja az emberi természetet: munkakedvét csökkenti, kedélyét, gondolkodását eltompítja és nyugtalan, ideges állapotot okoz. Mennyivel nagyobb változásokat idézhetnek elő tehát a nagyobb, illetve komplikált betegségek az ember egyéniségében.

A modern orvos tudományának sikerült megállapítani lélektani szempontokból az ember egyéniségét, azaz testi, szellemi és erkölcsi berendezését.

Habár már Svedenborg ismerte „az emberi test belső vegyi laboratóriumát”, mégis csak a modern orvosi tudomány szögezte le, hogy testünket nemcsak valóságos távirati hálózat: az idegrendszer veszi körül, hanem ezenkívül saját postája is van a testnek. Ennek a postának az állomásai: a vérmirigyek, amelyek nedvüket nem kifelé, hanem ellenkezőleg befelé a vérbe vezetik. Ezek a mirigyek tehát a levélhordók, küldöncök, vagyis a hormonok, amelyek a test minden szervét értesítik a többi szervek szükségleteiről és arra képesítik, hogy együttműködjenek egymással, vagyis egymást működni hagyják, szóval a test háztartásában harmóniát, jobban mondva „horminát” idéznek elő...

Tőlük függ, hogy magasak, vagy kistermetűek, kövérek vagy soványok, nehézkesek, vagy mozgékonnyak, buták, vagy okosak, szelídek, vagy dühösek legyünk, szóval egész egyéniségünk, „a föld gyermekeinek legnagyobb bölcsősége” ezeknek a mirigyeknek a vegyi összetételétől függ.

Az a korlátozott szerep, amelyet

sokáig az agynak tulajdonítottak, már véget ért.

Az agy fontossága ellenére nem mindig függ a központi agy-idegrendszerrel, amit tesszünk és amik vagyunk.

Az agy egyébként életünk harmadrészét átalussza. Nagyonfontosságú tevékenységeink nem az agyvelő közre működése, hanem a vérmirigyek rendszere segítségével történik. Így például a növekedésünk az agy-nyulványtól, azaz egy diónagyságú mirigyől függ, amelynek beteges elváltozása — nevének nagyobb, vagy kisebb mennyisége, érett vagy nem érett volta — óriássá vagy törpévé teheti a bábót. Vagy például a csirimirigy, amely mindent meghatároz az ember testében és jellemében, ami a férfit férfissá és a nőt nőissé teszi. A mellékvese, amely az általa kiválasztott „adrenalin” útján azt okozza, hogy bátrak vagy gyávák leszünk. A hasnyálmirigy, amely insulin-tartalmával nemcsak a szervezet cukortartalmát szabályozza, hanem arra is befolyást gyakorol, hogy kövérek, vagy soványak, restek vagy serények legyünk. A pajzsmirigy, amely egyéniségünk „tempója” határozza meg, intelligenciát, élénkséget, temperamantumossá, vagy ha gyengén működik — bárgyúsá, tompaelműjűvé és apatikussá tesz bennünket.

Ha tehát tudjuk, hogy ezek a mirigyek az emberi testben és lélekben mit idéznek elő, akkor

a biológiai tudomány segítségével megjavíthatjuk ezeknek a mirigyeknek a működését és pedig állatmirigyek bejécskendezésével.

Igy fokozatosan kiépíthetjük az ember egyéniségének megváltoztatását.

Ennek a biológiai álomnak a megvalósításán már dolgoznak is olasz tudósok, akik kísérleteket végeznek gonosztevő-típusok mi-

rigyeinek a mesterséges megváltoztatásán.

Talán nem sokára eljön az idő, amikor a dühös, féltékeny vagy lusta emberek éppen úgy nemcsak az orvosi rendelőbe, mint most a rövidlátók és cukorbetegségek. Ma már a csodák nem ritkák az orvosi felfedezések terén is nagyobb és újabb csodákra várhatunk.

(g. á.)

— FELHÍVÁS A SZÜLŐKHOZ.

A városi főorvosi hivatal felhívja a szülők figyelmét arra, hogy az iskolás gyermekek védőoltása megkezdődött és hat héten keresztül tart. A védőoltások, amelyek teljesen veszélytelenek: a Vlahuta utca 1. szám alatti főorvosi hivatalban és a kerületi orvosoknál végzik. Az orvosi hivatal kéri a szülőket, hogy a védőoltások napján jól tápláltan küldjék a gyermekeket, mert így az oltásnak nincs semmi reakciója. Minden gyermeknek két-három hetente időközben, összesen három oltást kell kapnia a megjelölt időben, hogy torlódás és zavar ne állhasson elő.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureș, Brașov, Ploiești-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul București-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor. Menetjegy . . . Lei 400 Menettérítéjegy . . . 700 Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhetők be.

Neves magyar írók kitűnő művei rendkívül olcsó árban:

Balla Irma: Vaskuthy Gábor . . .	Lei 25
Krudy Gyula: Mohács . . .	25
Domándi László: A jó ember . . .	25
Darnay Kálmán: Bujdosó gyöngysor . . .	25
Lovász Márton: Irisz . . .	25
Komor András: Fischmann és társa . . .	25
Kiszely Gyula: Csereházasság . . .	25
Darnay Kálmán: Festőszerelem . . .	25
Andai Ernő: Tengertánc . . .	35
Balassa Imre: Krisztus . . .	35
Miklós Jenő: Madárka . . .	20
Bibó Lajos: Kétlelkű szerelem . . .	15
Nádas Sándor: Akiért csak a kezét kell kinyújtani . . .	25
Pünköszt Andor: Bárcay Bella a szeretőm . . .	25

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

A HALÁL HAJÓJA

René Jeanne és
Pierre Mariei
regénye

(7)

— Ez mindenesetre kissé különös. De te bizonyára jobban ismered a danzigi embereket, mint én. Vajjon mindig ennyire kétségbeesnek, ha haláshajóik közül valamelyiket baj éri a tengeren?

— Szó sincs róla...

— Akkor hát mi a magyarázata, hogy most...

— Azt hiszem, inkább a megmagyarázhatatlan titokzatosság rémíti meg őket, mint maga a szerencsétlenség. Nem értük, mi történhetett? A vén tengeri medvék valami kísértethajóról beszélnek, amelynek legénysége elhalt tengerészek szelleméből verbuválódott össze, akikért senki sem imádkozik. Ez a kísértethajó, a Saint-Elme, a partvidék lakosai szerint gyakran megtréfálja a halászokat, zátonyra csalja őket, elsüllyeszti hajóikat, a legénységet pedig foglyul ejti.

— Hát erre felé még ilyen ostoba babonákban hisznek?

— Rendes körülmények közt nem de tudhatod, hogy aki meg van ijedve, az mindentől fél és mindent elhisz. A dolognak különben is van egyéket titokzatos részlete. Az Ambra nevű bárka tulajdonosa Wisninski Thadé, tapasztalt, vén halász volt, nagyon rokonszenves, józan eszű ember. Egész Danzig szerette és becsülte őt, még az ellenségei is, akik egyébként szép számban voltak, mert rengeteget politizált. Ez a vén Thadé mindig azt jósolta, hogy halálának oka a hírhedt kísértőhajó lesz. És tegnap még ráadásul Szent János napja is volt, június 24-ike. Mindenki tudja, hogy ez babonás nap, igézetek, kísértetek napja.

— És még van, aki azt mondja, hogy a délvidéki nép a babonás és ostoba! Magam részéről azt hiszem, bármily sajnálatos dolog is, hogy három halászbárka eltűnt, ez még nem ok arra, hogy egy egész város így megrémüljön, elbutuljon és dajkameséket elevenítsen fel. Persze, a dolog meglehetősen titokzatos, de a danzigiak magatartása mégis nevetésséges.

Stephane vállat vont és ezt mondotta:

— Én délig itt maradok. Referálnom kell az ügyekről a népszövetségi biztosnak. Velem maradsz?

A pilóta egy percig tétozva állt, de eszébe jutott Szonja és gyorsan ezt felelte:

— Engem is szólít a kötelesség, de nem itt van dolgom. Vissza kell mennem Danzigba és a repülőtérre. Sajnálom, hogy el kell válnunk. Ha megengeded, még a nap folyamán telefonálok neked és megkérdem, hallottál-e valami hírt?

— Örömmel állok rendelkezésedre.

(Folytatjuk.)

Kisorsolták a Román Kupa mérkőzéseit

(BUCURESTI.) A kupabizottság tegnapi ülésén a kupamérkőzések első fordulóját a következőképpen sorsolta ki:

Március 3. Aradon: AMTE—ILSA.

Március 17. Cernăuți: NSE Sibiu—Macabi.

Március 24. Mediason: Vitrometan—Kinizsi. Aradon: Gloria—Prahova Ploesti, Brasovban: ACFR—Ripensia, Brailában: Dacia Uni-

rea—Phoenix. Simeian: CFR—CFR Bucuresti, Cernăuți: Jahn—NAC, Clujon: Universitatea—Elpis Constanta, Baia Mare: Tricolor—TMTE, Tg. Muresan: Mures—Unirea Tricolor Bucuresti, Bucurestiben: Venus—Olimpia Satu-

mare, Timisoaran: TAC—Crisana. A Románia—Macabi, ASCAM—Vulturii és Juventus—MSE mérkőzések időpontjait és helyét később jelölik ki.

Románia két válogatott csapatot szerepeltet egy napon

(BUCURESTI.) A labdarúgószövetség válogató bizottsága tegnapi ülést tartott, melyen kimondták a B) válogatott csapat felállítását és amelyet ugyanazon napon akarnak szerepeltetni, mikor az A) válogatott is játszik. A bizottság szigorú dorgálásban részesítette a Venus, CFR, Juventus és Unirea Tricolor

vezetőségeit, melyek nem küldték el legutóbb játékosainkat a válogató edzésre. Rossz árvelvek szerint Peter Farmer egész nap malmozik, mert nincs munkája. A játékosok alig járnak a szövetségi edzésekre, melyet máris megbukottnak lehet tekinteni.

A magyar főiskolai jég-hokkicsapat legyőzte a franciákat is

St.-Moritzból jelentik: A főiskolai világbajnokságok jég-hokkitornájának tegnapi eredményei: Magyarország—Franciaország 5:0 (4:0, 0:0, 1:0), Svájc—Olaszország 3:2 (2:0, 0:2, 1:0).

A férfi műkorcsolyázó bajnokságot a bécsi Erdős nyerte, a magyar Kertész második lett.

A női műkorcsolyázás győztese a

bécsi Grete Reiner, a párosbajnokság a szintén bécsi Faulhaber—Heide pár.

A gyorskorcsolyázás 500 m-es futamát a lett Andriekson 46 mp-el, az 1000 m-t 1 perc 33 mp-el nyerte.

A magyar futók közül Lindner 500 m-en 46.2 mp-el második, 1000 m-en 1 perc 36 s mp-el harmadik lett.

„Az alapok kezelése szabálytalan volt”

(BUCURESTI.) A déli liga által kiküldött vizsgálóbizottság az alkerület vezetése körüli szabálytalanságok megállapítása körüli munkáját befejezte. Bár a vizsgálatot teljes titokban vezették le és annak eredményét nem akarták a nyilvánossággal közölni, az egyik vizsgálóbiztos kijelentette, hogy „az alapok kezelése körül szabálytalanságokat találtak”. — Ez magyarul azt jelenti, hogy a régi vezetőség körülbelül 100 ezer lejtel nem tud elszámolni.

A RIPENSIA február 28-ikán játszotta első mérkőzését Timisoaran a szabadkai SZAK csapatával.

KANADA VÁLOGATOTT JÉGHOKKICSAPATA Münchenben tegnap 9:2-re verte a német válogatottat.

MUSSOLINI PÉNZDIJAKAT TÚZOTT KI az ezévi „Olaszországon át” kerékpárverseny helyezettjei részére összesen 20 ezer lira összegben. A verseny első díja 10 ezer lira, a második 5 ezer, harmadik 3 ezer, a negyedik 2 ezer lira lesz.

Munkás-Mozgó

Str. Vălii 7. Telefon: 171.

Vasárnap 3, 6 és 9 órákor:
Hétfőn, kedden és szerdán 5^{1/2} és 9 órákor:
Dupla műsor egy helyért!

I. Friderika

A világhírű Lehár operett filmen. Főszerepben: Mady Christians, Otto Waldburg, Ida Wüst és Paul Hörbiger.

II. Cavalcade

A legnagyobb háborús film. Főszerepben: Clive Brook és Diana Wynyard.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

AZ ELSŐ FFCSKE... Berlinből jelentik, hogy Svédország értesítette a német olimpiai bizottságot, hogy labdarúgócsapatát elküldi a jövő évi olimpiai labdarúgóra.

MEGALAKULT AZ ELSŐ TÖRÖK PROFI LABDARUGÓCSAPAT. Stambulból jelentik, hogy a legjobb török labdarúgó egyesület, a Galata Serri revüt Club Aras Gunes-re változtatta és profi alapokra helyezkedett. Még több török egyesület elkezdte a profi csapatok szervezését.

TEKE-SPORT

Vasárnap tartották meg a Mészárosok alakuló közgyűlésüket és elhatározták a szövetségbe való belépésüket. Előnknek Pap Mihályt, a Favorit volt pénztárosát választották meg. — Versenyeredmények: Kath. Kör—Matador 119:111, 11 játékos. Olimpia—UFC 148:142, 10 játékos. Tg. Mures CFR 33—Fortuna, négy menetben 256:214, 12 játékos, CFR 33. — Egyetértés négy menetben 237:219, 13 játékos. — Versenyprogram) Corvui—UAC, febr. 11. Corvin—Hercules február 13. Kelemen-pálya.

Társadalmi élet

(1) Szerzői est. Dely Szabó Géza III. szerzői estélyén (f. hó 14-én este fél 9 órákor tartja a kath. gimnáziumban). M. Ievay Ilonka a szerző Missa Solemnis c. miséjéből énekel hárfakvintettel. Sz. Dobó Julia székelly balladával, S. Kouba Paula a C-dur szimfónia Adagio tételével szerepel. Platz János egy cigány-fantáziát játszik. A zongora sextett pedig négy szvitet ad elő. A szerzői est iránt az előző két szerzői estély magas nívója és szép sikere után általános nagy érdeklődés mutatkozik.

(2) Turisták figyelmébe! Február 23-án a Magyar Kaszinóban az EKE nagyszabású turista-bál rendez. Ak' meghívóra igényt tart, jelentse be az egyesületi irodában, Str. Matia 3. szám.

(3) Kirándulás a Tordai hasadékhoz. Az EKE sí-szakosztálya folyó hó 10-én sí-kirándulást rendez a Tordai hasadékhoz. Indulás 10-én reggel háromnegyed 8 órákor az EKE elől. Autóbuszal Sindulesti-gi, onnan sível vagy gyalogosan a Tordai hasadékhoz. Részvételi díj tagoknak 75 lej, vendégeknek 80 lej. Vezető dr. Tulogy János. Jelentkezni péntek estig lehet az irodában.

(4) Jelmezes táncestély a helyi Kolping Legényegyletben. A Kolping Legényegylet 1935 február 16-án (szombaton) rendezi meg évi szokásos zártkörű jelmezes táncestélyét. A jelmezes táncestélyre csakis a meghívó felmutatása mellett lehet belépni. Ezért, aki tévedésből vendégeink közül kimaradt volna a meghívásból, szíveskedjék meghívóért jelentkezni a Legényegylet helyiségében (Str. Baron L. Pop 3. szám), egyben tudatjuk kedves vendégeinkkel és tagjainkkal, hogy kimondottan turista bálunkat 1935 március 2-án (szombaton) rendezünk meg.

(5) Székely Alkalmazottak Újságjának működveid csaportja folyó hó 10-én (vasárnap) délután 4 órai kezdettel színelőadást rendez a római katolikus gimnázium dísztermében. Str. Cogălniceanu 2 szám alatt. Színpad kerül a Cigány népszínmű rom felvonásában.

Két asszony vetélkedik egy a háboruban elcserélt emberért, - aki a háboruban elvesztette emlékezőtehetségét

(PARIS.) A franciaországi Rodezi törvényszék előtt most egy rendkívül különös és drámai mozzanatokban gazdag bűnügy tárgyalásának kezdete. Az előzménye az, hogy 1919 február elsején a csendőrök Lyon állomáson a vasúti sínek között egy eszméletlen állapotban levő férfit találtak katonaruhában, akinél azonban semmiféle irat nem volt.

Amikor magához térítették, vallatni kezdték, de a férfi, aki nyilvánvalóan súlyos agysérülést szenvedett, csak ennyit tudott kinyögni: Manin-Mangin. Több szót nem bírtak kivenni belőle. Ezek után a hatóságok egy Rodez melletti kórházba vitték kezelésre. Ugyanebben az időben egy Béren levő kis városkában Sain Maursur Indreben a Manyoin-család bejelentette a hatóságoknak, hogy egyik fiuk, aki 1914-ben háborúba vonult, nem tért vissza, de semmiféle nyom, vagy adat nincsen hátlól vagy sebesüléstől sem. A Chateau-rouxi ügyész megindította a kiderítés ügyében a vizsgálatot és a hadifoglyok névsorából megállapította, hogy az 1919 január 13-án egy svájci vöröskereszt szállítmány francia hadifoglyokat szállított haza, akik között volt Oscar Felicien Manyoin is.

Ez az ember utközben a fogoly-szállítmányból rejtélyes módon eltűnt.

Két héttel később Lyonban megtaláltak viszont egy embert, aki emlékezőtehetségét elvesztette. Ezek után az ügyész arra a feltevésre jutott, hogy a rejtélyes beteg és az eltűnt Manyoin fiu azonos személyek. Ezért aztán a kísérletre szánta el magát. Odakérte magához az emlékét elvesztett embert és Sainmaurra szállíttatta. Ott azután szabadon engedte, természetesen kisebb távolagról követték és figyelte, hogy mit csinál. A férfi rövid tépelődés után elindult a városka felé. Ahogy beért az egyik főútcába, valósággal futni kezdett, egyenesen a Manyoin házhoz rohant, ott kinyitotta a kaput és befutott a szalonba. A Manyoin-családban óriási volt az öröm és mindenki az eltűnt fiut ismerte fel az ismeretlen férfiben.

DRÁMAI FORDULAT

Ugyanakkor azonban a Rodezi kórházban kezelt férfi kiadatását másfelől is kérték. Ez a másik igénylő egy Lemai nevű nő volt, Coulonges sur Lautierből, aki azt jelentette a hatóságoknak, hogy férje, Marcel Lemai, aki tudomása szerint 1914 októberében német hadifogságba került, onnan visszatért francia területre, de nem tudja, hogy hol van. Kérte tehát a hatóságok segítségét férje hollétének kinyomozáshoz.

Közben a Rodezi rejtélyes férfi képét közzétették a lapokban és Lemainé abban eltűnt urát ismerte fel. Azonnal Rodezbe is utazott ügyvédjének kíséretében, ahol amikor szembe talákozott a titokzatos kórházi ápolttal, karjai közé vetette magát és hangosan kiáltotta, csakhogy

megvagy, drága Marcelem. A férfi hidegen viselkedett, hosszasan nézte az asszonyt és gyermekeinek kezébe adott fényképét, de nem adta semmi tanujelét annak, hogy ismerne őket.

Lemai asszony kijelentette, hogy az urát felismeri két sebhelyéről, amelyek közül az egyik a felsőkarján, a másik pedig a lábszáron van.

és amelyek egy régi autószerencsétlenség nyomai. Ezeket az ismertetőjeleket meg is táálták a férfin.

FOKOZÓDIK A BONYODALOM

Ezek után megindult a vetélykedés az emlékezőtehetségét vesztett férfiért a Manyoin és a Lemai-családok között. Mindkettő azt állította, hogy a rodezi rejtélyes férfit felismerik az eltűnt családtagot.

A két család az ismerősök és rokonok egész seregét vonultatta fel a maga igazának bizonyítására. Lemainé egy vállalati igazgatót jelentett be tanúnak, akinél a

férje háboru előtti dolgozott.

Ez az igazgató különböző címekeket diktált le leírásra, nehéz és bonyolult címekeket, amelyeket Marcel Lemai nála történt alkalmazása idején megtanult. Az emlékezőtehetségét vesztett ember ezeket a nehéz címeket hibátlanul leírta.

De több más jellel is bizonyosságát adta annak, hogy a Lemai-család helyzetéről tájékozva van.

Persze a személyazonosság teljes tisztázását még mindig megnehezíti az a tény, hogy a Manin-Mangin szavaknál egyebet nem tud mondani. Egyébként a viselkedése elég normális volna. Ugyanakkor a Manyoin-család arra hivatkozva, hogy fiuk jól tudott angolul, angol nyelvű nyilatkozatot diktált le neki, amelyet a rejtélyes ismeretlen szintén hibátlanul leírt.

Most azután a rodezi törvényszéknek kell megoldani ezt a nehéz problémát, hogy ki is a titokzatos férfi, az eltűnt Manyoin-fiú-e, vagy pedig Marcel Lemai.

Sikerült a megegyezés az állammal a város függő követeléseit tárggyában

(CLUJ.) Dr. Peptea György városi tanácsos és Farcas Vasile főszámvevő a napokban Bucurestiben jártak, hogy a városnak az állammal szemben fennálló tartozásait, illetve követeléseit likvidálják. A két városi főtisztviselő most érkezett vissza Bucurestiből. Az elért eredményekről Peptea dr. nyilatkozott

munkatársunk előtt. Kijelentette, hogy a város követeléseit tekintetben

sikerült megegyezni a kincstárral. Igeretet kapott a város arranzve, hogy a függőben levő adósságot az állam a jövő évi költségvetés keretében rendezni fogja.

Könnyen orvosolható panasz a városi adóhivatal ügyviteli rendszere ellen

(CLUJ.) Panaszos levelet kaptunk több olvasó aláírásával az elmúlt napokban, amelyben a városi adóhivatal nehézkes adminisztrációjára hívják fel a figyelmet. A panaszt azzal adjuk közre, hogy meg vagyunk győződve róla, az illetékes tényezők (dr. Baba pénzügyi tanácsos és Seliceanu adóőrnök) megta-

lálják a szükséges intézkedéseket a bajok orvoslására.

Különösen az utóbbi időben, szokatlanul nagy a tolongás a városi adóhivatalban. Főleg, amióta a tanács megszigorította az adóbevételeket. Az emberek százai tolongnak az asztalok előtt, várják, míg rájuk kerül a sor, amikor hosszas

Bejelentési nyomtatványok, tolltoll gyári lerakat és javítóműhely. Nevét tollába 20 leierért bevesszük!
Boros papirkereskedés.

ácsorgás után végre az adófizető kezébe kerül az írás, amelynek alapján mehet a pénztárhoz fizetni. Itt is van egy kis várakozás, de aránylag ez nagyon csekély. A nagyobb baj ott kezdődik, hogy miután az adófizető már befizette adóját, újra vissza kell megnézni a tisztviselőhöz, hogy bemutassa az adónyugtáját, újra előről kezdheti az ácsorgást s így az egész déklöttje civész.

Véleményünk szerint ettől a második ácsorgástól meg lehetne menteni a közönséget, ha a városi adóhivatal is ugyanazt a szisztémát vezetné be, mint az állami adóhivatal. Ugyanis itt a befizetésekről a nyugtát a pénztárkönyvek alapján utólagosan vezetik be a könyvekbe s ezáltal egy felesleges ácsorgástól mentik meg az adózót. Helyes volna, ha ezt a rendszert a városi adóhivatal is átvonná.

Hol keres ma száz lejt naponta az ember?

(CLUJ.) Tegnap délelőtt két csendőr kíséretében több parasztember igyekezett a cluji ügyészségi fogház felé. Hátukon teletömött átalvető. Kezükből görcsös, magukfárga „sétapálca”. Csizmájuk patkolt sarka hangosan kopog a cement-folyosón. Vidáman beszélgetnek egymással, gondtalan arcuk piros a hidegtől. Megszámlalom őket. Tizenhárman vannak.

— Mit csináltak ezek az emberek? — kérdelem az egyik csendőrtől.

— A moci-i járásbírósa kihágásokért 200—300 lejre büntette őket. Az ítélet jogerőssé vált s a parasztnak ki kellett volna fizetni a büntetéseket, mivel azonban pénzük nincsen, így tehát inkább leültek, mert a törvény értelmében a pénzbüntetés ki nem egyenlítés esetén fogházra változtatható át.

Beszéd közben a kis csoport megáll. A parasztnak kíváncsian jönnek közelebb. Szóba elegyedem velük. A legidősebbhez fordulok:

— Aztán nem bírják, hogy fogházba kerülnek? — kérdelem az öreg atyafitól.

— Nem mi — feleli az öreg nagy nyugalommal. — Nem esznek ott meg bennünket. No meg aztán pénzünk sincsen. Hej, nagy pénz manapság 300 lejt. Honnan fizetnének ki ilyen rettenetesen sok pénzt.

— De mégis, nem valami kellemes bent ülni a fogházban.

— Ismerjük mi már urfi lelken — kacsint nekem az öreg — no meg aztán az adóhivalt is becsapjuk.

— ???

— Tessen csak kiszámítani, fejenként 200—300 leire vagyunk meg büntetve. Ez 13-nál kétszer majdnem 3000 lejt, ennyitől esik el az adóhivatal. Hát nem érdemes ezért ülni?

— Hát, ami azt illeti...

— Aztán meg 300 lejt kellene keresnünk három nap alatt. Hol lehet ma 100 lejt keresni egy napon, ezt mondja meg az ur?

— Kénytelen vagyok elhallgatni ez előtt a falusi logika előtt, mert hát...

(mt.)

Feljegyzem, mert mindenki ajánlja:

„CRISTAL“

fest, tisztít ruhákat legszebben máma!



APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Lap kisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges...
küti hirdetések kezelési díja 5 Lei. A...
ket aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Bizalmi állás, Columbia patefon. Házber pontosan fizetve Ibolya Közelgő tavasz 219 Konioly vevő Kellemes Kiváncsi Telkiismeretes Korrekt ambiciózus Megbecsülés Nagygyon gavallér Pénztárnoknő Rentabilis Sürgős kézimunka Szőke nő Szakmabeli Üres szoba Sürgős vászlasz Ügyes jelígre levelek vannak a kiadóhivatalban

**Heti ebéd és vacsora
abonama 200 Lei
Kerekes Bácsinál**

HÁZASSÁG. Társaságbeli legdiszkrétebb házasságközvetítés MIREA irodánál, Cluj, Calea Regele Ferdinand 116. (9030)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAK'RALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

Hitelképes-e Ön?

Ha igen úgy vehet **heti** vagy **havi részletfizetésre** meret szerinti elkészítve terfi és női cipőket olcsó áron. Levelezőlap hívásra megrendelés, végzett házhoz megyün.

„ARCO“

ci. ökereskedelmi vállalatnál,
Strada Nic. Iorga 11.

MOTORKERÉKPÁRT. üzembelen levő turagépet, oldalkosárral vagy anélkül, keresek jutányos áron megvételre. Ajánlatokat típus, márka, nagyság és ár megjelölésével „Motorkerékpár“ jelígre a kiadó továbbítja. (9520)

KERESEK jókarbar levő csukott karosszériát Chrysler alvázra. Cim a kiadóban. (9544)

HAZVASARLOK FIGYELMEBE! Eladó családi, 3 uccára nyíló új sarokház, mely al 1x1 szoba konyha, előszoba 1x2 szoba konyha 3 szép kiadott üzlethelyiségből, szép rendezett udvar és gyümölcsös kert, vz, villany, karalizálva autóbuz megálló. évi jövedelme 60 ezer lej. Értekezni Str. Stf. Cicio Pop No 91. fodrászüzletben. (9552)

EGY rövid zongora jó állapotban eladó. Str. General Grigorescu No 14. (9577)

ELADÓ egy új Singer varrógép ugyanott egy 4 lámpás telepes rádió és két jókarban levő bicikli. Cim a kiadóban. (9610)

ELADÓ olcsón egy zongora. Cim Manastur Str. Ospatarii No 6. Megtekinteni lehet délután 1-3 óra között. (9612)

HÁLÓ konyhaberendezések és egyéb butorok eladók P. Mihai Viteazul 33. (9515)

2-3 DRB. valódi keleti szőnyeg megvételre keresek azonnali készpénzért, Str. Saguna 16. f 1228

JÓFORGALMU kelmefestő, vezv tisztító intézet, csón eladó. Értekezni Vrăbilor 7. (9635)

ELADÓ ház hely a Kétvíz között vendéglőhöz, kugliépítésre, autógázrésznek alkalmas minden elfogadható ártért eladó. Cim a kiadóban. (9620)

VADONATUJ habos kőrés keményfa teljes kálóberendezés eladó. Str. Petru Rares 10. Koncz telep. (9628)

LAKÁST KERES

AZONNALRA keresek butorozott szobát villannyal áramlás körül. Pontosán fizetek „Havi ötszáz lej“ jelígre. (9537)

OLCSÓ szoba konyhát vagy üres nagy szobát keresek. Címet „Fizető“ jelígre a kiadóba kérek. (9619)

Kerekes Bácsinál

Elisabeta sarok

**3 fogásos ebéd
bő, izletes 20 lei.**

CAL. VICTORIA elején v. környékén fűthető 3 méter magas raktárhelyiséget **KERESÜNK!** „Pax“ Calea Victoria 6. (f. 1229)

NAGYOBB egészséges raktárt keresünk jobb lakással együtt április 1-re belváros közelében. Cim a kiadóban. (9627)

KIADÓ LAKÁS

KONYHANÉLKÜLI két szép nagy parketes tiszta szoba fürdőszobával azonnalra kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 17., közvetlen a Zsidókórház mellett. (9516)

SÜRGŐSEN kiadó több uccára nyíló sarok fűszerüzlet helyiség teljes berendezéssel, ami megfelel más kereskedelmi vállalkozásnak, olcsó házber, autóbuz megálló. Értekezni Str. Stf. Ciciu Pop No 91. fodrászüzlet. (9553)

SZÉPEN butorozott szoba, külön bejáratú olcsón kiadó. Str. Regimentului 83. Inf. No 3. (9585)

STR. PARIS 66 szám alatt kiadó szoba konyha éléskamra kerttel együtt. Értekezni Cal. Motilor 6 szám, vendéglőben. (9613)

EGY szoba konyha villarészben kiadó. Érdeklődni Regele Ferdinand 19, Gaston. (9633)

ALLÁST KERES

KÉPZETT, gyakorlott utazó és szervező, román, magyar és német nyelvtudással műveltebb állást változtatna. Cim: Magánalkalmazottak cluji szervezete. Str. Văli 7. Emelet. (9597)

16 ÉVES munkaszerető árva leány könnyebb házimunkára ajánlkozik, vagy gyermek mellé menné. Cimeket a kiadóba „Ügyes“ jelígre. (9583)

HÁZVEZETŐNÖI állást keres fiatal urinő, nagányos uriembernél. „Vidéki“ jelige a kiadóban. (9629)

ALLÁST KAPHAT

14-16 éves gyermekszerető árva leányt házimunkára, ki inkább jó bánásmódrá, mint nagy fizetésre tart igényt, felveszek. Cim a kiadóban. (8845)

BEJÁRÓNÉ felvétetik. Str. Toma Ionescu 4. (9616)

KIHORDÓT keresek pékségbe, szakember és kocsival rendelkező előnyben. Cim a kiadóban. (9617)

PERZSASZÖNYEG csomózáshoz állandó munkára csakis elsőrendű munkások felvételre. Vidékieknek teljes ellátást havi 400 lejért biztosítunk. Tanulóleányokat is felvesszünk. Orient szőnyeggyár, Cluj, Calea Motilor 4. (9085)

KÉT középiskolai végzett fiú nyomdásztanulókat fizetéssel felvétetik. Str. Livezii 4. (9622)

JÓMUNKÁS női fodrászt keresek azonnalra. Frizerie Mihály, Motilor 41. (9630)

**Finom vacsorák 12 Lei
Kerekes Bácsinál**

FOGTECHNIKUS (nő) perfect jó gyors munkás azonnali alkalmazást kap. Ajánlatokat „Fogtechnikus“ jelígre a kiadóba. (9631)

BORBÉLYSUCÉDET, fiatal, jó munkást állandó kiegészítőnek alkalmazok Str. Chintaului 37. (9625)

FELVESZEK értelmes uccai elárúsítókat 100 lej óvadékkal. Ossanu 74. hátul az udvarban. (9623)

KÜLÖNFÉLÉK

A CLUJI AUTÓKAROSSZÉRIA KÉSZÍTŐK február 16-án nagy farsangi bált rendeznek a Munkás otthon tangóvilágítással és sok más különlegességekkel d. szített termékek. Belépőjegy személyenként 20 lej. (9592)

VENDÉGLŐHÖZ társat keresek kevés pénzzel Str. Chintaului 25. (9521)

PREFECTURÁTÓL a Törökvisgásig elveszett egy kis fekete antilop táská. Kérem a megtalálót, hogy a pénz megártása ellenében a kulcsokat és a lement adja le a Str. Sincai 6 szám alá. (f 1227)

TANÁRJELÖLT középiskolai tárgyakból román francia angol nyelvekből biztos sikerrel jutányosan oktat. J. Kovács Regele Ferdinand 99. III. (9624)

JELMEZKÖLCSONZÉS hölgyeknek vidékre is jámbornánál. Str. Fantanalei 31 Cluj. (9632)

MÉDIUMOT keresek férfit vagy nőt fele részesedésre Cim a kiadóban. (9626)

Kerekes Bácsinál

Elisabeta sarok

Érmelléki borok 12-16, magyar-igeni 24 lei kihordásra.

További három nappal meghosszabbította vendéglátókat a jiddis színtársulat

Szidi Thal és színtársulata páratlan sikerű vendéglátó arra indította az igazgatóságot, hogy további három napra meghosszabbítsa vendéglátókat. A cluji közönség oly szeretettel és lelkesedéssel fogadta és ünnepelte minden este a primadonnát, hogy a jiddisek nem fejezhetik ki szebben hálájukat, mint azzal, hogy a további három előadásra a cluji zsidóságnak is jutnak az előadások anyagi jövedelméből. A cluji zsidó iparosok agmenházának kérésére játsza az 11 előadásokat a színtársulat, éppen a primadonna egyenes óhajára, aki ezzel akarja ki fejezni szeretetét a lelkes cluji közönségnek. A Poale Cedek agmenházában kiöregedett és leszegényedett zsidó iparosok élnek és ez a nemese intézmény valóban megérdemli hogy a zsidó színpad is támogassa előadásait.

Szombaton, vasárnap és hétfőn a cluji zsidó közönség nemcsak a színtársulat teljesítményében fog gyönyörködni, de egyuttal adózni fog a zsidóság egyik legszebb intézménye számára is. Emellett a színtársulat olyan programot állított össze az utolsó három napra, mely művészileg is a legteljesebb mértékben ki fogja elégíteni a közönséget. A bemutatásra kerülő darabok közül két

tőt még nem ismer a cluji közönség mely ezekben a darabokban is gyönyörködni fog a primadonna és partnereinek remek teljesítményében. Ez már a visszavonhatatlanul utolsó három nap: Cluj zsidóságnak tudni kell, hogy adózzon a kitűnő együttesnek és remek primadonnájának, Szidi Thalnak, aki a közönségnek annyira a szívébe fészkelte.

Szombaton délután 6 órakor olcsó helyárral a Rebezin című nagy vígjáték megy, amelyben Szidi Thal már megnevetette a közönséget.

Szombaton este 9 órakor a Zigeunermel, Clujon először, nagy szabású látványos operett.

Vasárnap délután 4 órakor lesz a lított helyárral: Bar-Mizwe, amelynek első bemutatásakor bombasikere volt.

Vasárnap este Clujon először Itzikl, nagyoperett.

Hétfőn este 9 órakor bucsuelőadás, az ünnepeit Szidi Thal utolsó fellépte. Nagy kettős műsor: 1. A Jankel című operett 1. felvonása, 2. A Mitn Rebens Kaech című operett 2. felvonása, 3. A Chanzendl című operett 2. felvonása.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőfőigazgatóján, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Haptár Január 9. Szombat, rom.
kath. Alex. Csiril, prot.
Abigail, Apolonia, gör.
kath. Mart. Nichifor Izr. 6, S.

JÓESTÉT!

FŐPROBÁN

Rendező: Ripacsi ur, a maga meg
halási jelenete a legnagyobb művészi
előzet.

Ripacsi: Igazán nagyszerűnek ta-
lája, rendező ur.

Rendező: Nem én, csak mindig él-
vezek, amikor maga már halott...

PILOTÁISKOLÁBAN

Pilótatiszt: A repülőgépből való
leugrásakor számoljon háromig, az-
után huzza meg a zsinórt és az ejtő-
ernyő kinyílik.

Pilótatiszt: És ha nem nyílik ki?
Pilótatiszt: Akkor perelje be az
aviatikai céget!

FŐZÖCSKE

Férj: Édesem, itt valami odaégett.
Feleség: Igen, az almáslepény. De
a szakácskönyv szerint még husz per-
cig kell sütni.

UDVARLÁS

Fiatalemler: Mancika, hisz maga
abban, hogy férfi és nő az első talál-
kozásukkor egymásba szerethetnek?

Fiatallány: Nem!

Fiatalemler: Akkor, sajnos, még
holnap is találkozniuk kell.

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
élénkülő északi helyenként felhő-
södés, sőt havazás várható. A hő-
mérséklet némileg enyhül.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Hintz (P. Unirii), Dr. Ha-
lász (P. Cuza Voda), Flohr József
(Cal. Regele Ferdinand), Diana (Str.
Jorga).

— UGYVEDI HIR. Dr. Perlitz
Leó ügyvédi irodáját Clujon (Str.
Jorga 11., földszint) megnyitotta.
Telefon 3-67.

— MEGRONTJA A BOR IZÉT
A KÁTRÁNYOZOTT UTAK POR-
ZÁSA. Franciaország némely vidé-
kén a bor kátrányozott utak porzásának követ-
kezménye. Most kísérletek folynak
abban az irányban, miként volna
lehető az aszfaltutak porzásának
megszüntetése.

— HALÁLRÁITÉLTEK EGY
FIUGYILKOS ANYÁT. A zá-
rábi törvényszék tegnap kötél általi
halálra ítélte egy Anna Trull nevű
gazdag asszonyt, míg Adela nevű
leánya 15 évi fegyházbüntetést ka-
pott. Anna Trull iparos fiát, ami-
kor az aludt, fejszével agyonverte,
azután a holttestet leányának se-
gítségével egy püregdörbe dobta.
A gyilkosság valami vitás örökségi
ügyből kifolyólag történt. Az asz-
szony, amikor kihirdették az ítéle-
tet, idegösszeesést kapott és való-
sággal öngyilkosságot kezdett, míg a le-
ánya egész nyugodtan fogadta a 15
évi fegyházbüntetés kihirdetését.

Aranyát legmagasabb árban megveszi a
„ZENITH“ óra és ékszerház. Cluj Cal.
Regele Ferdinand 20.

Gömbös miniszterelnök és Bethlen
István a belpolitikai helyzetről
tájékoztatták a kormányzót

(BUDAPEST.) Gömbös Gyula mi-
niszterelnök tegnap egyórás kihallga-
táson jelent meg a kormányzónál, a
kinek részletesen beszámolt a belpo-
litikai helyzetről és a kormány re-
formterveiről. Politikai körökben ta-
lálgatásra ad alkalmat az a tény,
hogy Gömbös miniszterelnök után
gróf Bethlen István kereste fel a

kormányzót, akivel kétórás megbe-
szélést folytatott. Gömbös minisz-
terelnök a kihallgatás után kijelen-
tette, hogy a zavaros belpolitikai
helyzetről a kormányzót informál-
ják. Hír szerint sor kerül az egysé-
gspárt és a felsőház tagjainak kor-
mányzói kihallgatására is.

Sulyos ítéletet mondott a had-
bíróóság két ujságíró ügyében

(CLUJ.) Tegnap délután tárgyal-
ták le Sére Zoltán és Vincze Sán-
dor, a „Magyarpárti Ellenzék“ szer-
kesztőinek az ügyét, akiket Duca
emlékének megsértése miatt vontak
felelősségre. A lapban 1934 januárjá-
ban „Kongó-Bongó“ cím alatt meg-
jelent egy cikk, amelyben a hatóságok
I. G. Duca emlékének megsértését
látták és államellenes izgatásért úgy
a lap szerkesztőjét, mint az inkri-
minált cikk szerzőjét a hadbíróóság
elő állították.

Az ügyben már több ízben el-
halasztották a tárgyalást, mivel
Séra Zoltán, az egyik vádlott nem
jelent meg a hadbíróóság előtt. Teg-
nap délután Séra távollétében letár-
gyalták az ügyet. Vincze Sándor, a
másodrendű vádlottat a tárgyalás
folyamán jóhiszeműséggel védekezik.
Állítása szerint nem is olvasta el a
cikket. A vád és védbeszédek meg-
tartása után a hadbíróóság tanácsko-
zásra vonult vissza és a késő délutá-
ni órákban hirdette ki az ítéletet. A
távollevő Séra Zoltánt

ötévi fegyházra, politikai jogai-
nak 10 évi elvesztésére és 10 ezer
lej pénzbüntetésre és 2000 lej per
kötség megfizetésére ítélték.

Vincze Sándort pedig egyévi börtö-
nre, politikai jogainak 5 év el-
vesztésére és 5000 lej perkötség meg-
fizetésére ítélték. Az ítélet ellen a je-
lenlévő Vincze felfolyamodást je-
lentett be.

— TUZHALALT HALT EGY
ANGOL KAPITÁNY GYERME-
KEIVEL EGYÜTT. Megdöbbentő
módon végezte életét Hamilton an-
gol kapitány, aki itt teljesít szol-
gálatot. A kapitány két gyermeké-
vel volt otthon, amikor a lakásában
ismeretlen okból tűz támadt. A tűz
percek alatt lángborította az
egész villaépületet, s hogy Hamil-
ton és gyermekei nem tudtak a lán-
gok közül kimenekülni és mindhár-
man tüzhalált haltak. A vizsgálat
megindult a tűz keletkezésének pon-
tos tisztázására.

— KONCERT SZEGÉNY VAK
LEÁNY JAVÁRA. Február 12-én
este a rom. kath főgimnázium disz-
termében több ismert cluji művész
koncertet rendez egy szegény vak
leány javára. A koncert keretében,
amelyre a rendezőség felhívja a jó-
szívű és műértő emberek figyelmét,
többek között közreműködnek: Pop
Virgil hegedűművész, Lázár Jenő
cselló-művész, Zöldné Móríc Ilonka
énekesnő, Boskovits Sándor és Ró-
nay Antal zongoraművészek és má-
sok. A jegyek 22. lejes árban a Piata
Unirii 22. sz. alatti színházi ügy-
nökségnél kaphatók.

— A KÉPVISELŐ MEGPOFOZ-
TA A MINISZTERT. Madridi je-
lentés szerint Pascual Leone képvi-
selő magára nézve sértőnek találta
Rocha külügyminiszter néhány leg-
utóbb vele kapcsolatban használt
kifejezést. A képviselő magyaráza-
tot kért a sértést illetően a minisz-
tertől, s miután nem kapott kielégí-
tő magyarázatot, a minisztert egy-
szerűen megpofozta. Az eset óriási
feltűnést keltett.

Ma, pénteken **Royal-Mozgó-
ban:** A legnagyobb filmsiker
Tied ez a valcer. Louis
Graveur, Camila Horn, Adela Sand-
rock, Theo Lingner. 3 órákor minden
jegy 25 lei.

— A BECSÜLETES MUNKA-
NÉLKÜLI. Egy sziléziai munka-
nélküli nemrég a segélyhivataltól
élelmiszer-csomagot kapott s abban
pénzszersényt is talált, amelyben 2
darab 10 márkás bankjegy volt el-
helyezve. A munkanélküli, mivel azt
gondolta, hogy a pénz tévedésből
került az élelmiszer-csomagba, visz-
szaszolgáltatta azt a segélyhivatal-
nak. Itt közölték vele, hogy a pénz
is az övé, de a segély-csomagok szét-
küldői azért tették a pénztárcát pénz-
zel együtt az élelmiszer-csomagba,
hogy megállapítsák, vajon hányan
fognak a megajándékozottak közül
a hivatalhoz visszamenni és beje-
lenteni, hogy az élelmiszer-csomag
pénzt is tartalmaz. Kiderült azon-
ban, hogy mindeddig ez a sziléziai
munkanélküli volt az egyetlen, aki
kötelességének érezte, a szerinte őt
meg nem illető pénzt visszaszol-
tatni. A többi megajándékozott mé-
lyen hallgatott.

— AZ ÓRIÁS PERZSA. Fuchs
professzor, a bécsi egyetem tanára
nemrég hosszabb tanulmányozás alá
vett egy óriási perzsát, akihez ha-
sonló jelenség nem szerepelt az or-
vostudomány könyveiben. A perzsa
9 éves koráig teljesen normális mé-
retű volt, 10 éves korától hihet-
tő módon kezdett növekedni, úgy,
hogy 20 éves korában elérte a 3 mé-
ter 20 centiméter magasságot és 200
kilogrammos test súlyt. Az óriás ha-
talmos fejét alig bírja a nyakán
tartani, úgy, hogy szinte meggör-
nyedve kellett járnia. Az orvospro-
fesszor azonban a megfigyelés alkai-
mával, várakozása ellenére sem ta-
lált nála semmilyen különösebb in-
telligenciabeli gyengeséget. Amikor
az óriás hajóra akart szállani, azt
rendes formában nem lehetett meg-
oldani, úgy, hogy emelővel tették
fel a hajóra. Fuchs professzor a
perzsa rendkívül nagy növekedés-
nek tulajdonítja, hogy az ugyneve-
zett szervezeti növekedési központ-
ban bizonyos elváltozások történ-
tek, vagy pedig az agyvelőt ütés ér-
hette és ez okozhatta az abnormis
megnövekedést.

Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztít

CZINK

vegyészeti gyára

Meghalt dr. Rusu Octavian

(CLUJ.) A város urtársadalmát súlyos veszteség érte. Dr. Rusu Octavian, a népszerű közkedvelt ügyvéd ma influenzában férfikora járában váratlanul meghalt. A hirtelen halál városszerte őszinte, mély gyászt keltett.

Országszerte tovább dühöng a spanyol-járvány

(BUCURESTI.) A spanyoljárvány az egész országban tovább tart. Számos városban a megnyitott iskolákat újra bezárták. Így Tecuciban, Campinában és másutt.

Tecuciban egyedül több, mint két ezer fekvő beteg van.

Az orvosok mindenütt messzemenő tevékenységet fejtenek ki a járvány leküzdésére.

Kétezer lejre ítélte a járás-bíró az ablakverő Muresant

(CLUJ.) Mult év augusztusában történt, hogy egy Muresan Juon nevű mánásturi egyén bosszúból beverte a „Jóestét” nyomdájának ablakait. Ma vont a felelősségre a járásbíró az ablakverő Muresant és idegen vagyonrongálása címén kétezer lej pénzbüntetésre ítélte.

Aszpirin helyett tévedésből sztrichint adott a betegnek

(CLUJ.) Firlu Pascu Birtin községben Florea Verona öregasszonynak betegeskedése közben tévedésből aszpirin helyett sztrichint adott be orvosának. Gondatlanságból okozott emberölésért a törvényszék nyolchavi börtönnel sújtotta, amit ma a tábla megerősített.

Revolveres örült hatolt be tegnap az osztrák kancellári hivatalba

(BÉCS.) Az osztrák kancellári hivatalba tegnap egy férfi hatolt be, aki revolvérrel a kezében fenyegetően lépett fel. Befegyverezték és letartóztatták. Ekkor kiderült, hogy elmebajos. Neve pedig Krapular Hans. Ezzel kapcsolatban az osztrák fővárosban olyan hírek terjedtek el, hogy merénylet készült a kancellár ellen, akit több névtelen levélben halállal fenyegettek meg. Ezért a kancellári hivatal védelméről most fokozottabb mértékben fognak gondoskodni.

— VALTÓHAMISÍTÁSÉRT LETARTÓZTATTAK EGY GALATI MILLIOMOST. A Banca Romanasca igazgatója feljelentést tett Constantin Garbea nagybirtokos és a Paradicsom filmszínház igazgatója ellen váltóhamisítás miatt. Garbea ugyanis egy 300 ezer lej értékű váltóra ráhamisította Elena nevű feleségének nevét, azután a váltót leszámíttatta. A váltó most járt le és bemutatásakor Carbea felesége kijelentette, hogy aláírását hamisították. A vizsgálóbíró a kihallgatásokat lefolytatva, elrendelte a milliomos váltóhamisító férj letartóztatását, ami hatalmas szenzációt keltett a városban. A dolog érdekessége az, hogy Garbea semmiképpen sem hajlandó megmondani, hogy a váltót miért hamisította és a felvett pénzt mire költötte.

LEGUJABB

Életfogytiglani fegyházra ítélték Rákosi Mátyás kommunista népbiztost

(BUDAPEST.) A budapesti törvényszék büntetőtanácsa többnapos tárgyalás után ma délből hozott ítéletet Rákosi Mátyás volt kommunista népbiztos büntetésében.

A bíróság bűnösnek mondta ki Rákosit a forradalom idején elkövetett felfegyverzés, lázadás, továbbá 27 rendbeli gyilkosság, 17 rendbeli gyilkosságra való felbujtás és pénzhamisítás bűntettében. Ezért összbüntetésül életfogytiglani fegyházra, 10 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak felfüggesztésére ítélte.

Rákosi Mátyást a forradalom leverése után a hatóságok letartóztatták, majd cseretegolyóként kiszolgáltatták Szovjetországnak. Később a volt népbiztos visszatért Magyarországra, ahol agitálás közben tettenérték, mire a bíróság 10 esztendei börtönnre ítélte. Büntetésének kitöltése után most vont a felelősségre a magyar igazságszolgáltatás a forradalom idején elkövetett bűncselekményeiért.

Ki verte félholtra az aghiresi bányáorvos lopással vádolt szolgálóleányát?

(CLUJ.) Az aghiresi csendőrségtől ma reggel Clujra szállították Elena Gembrea 24 éves cselédleányt, aki dr. Negrea ottani bányáorvos alkalmazásában állott. A rendőrségen a cselédleány

olyan súlyosan bántalmazott állapotban akarták átadni, hogy ott csak orvosi látellel felvétele után voltak hajlandók átvenni.

A leány kihallgatása során megál-

lapították, hogy Gembrea Eléne, minthogy

nem kapta fizetését. ruháinak összeszedése után 6,00 lej készpénzt lopott

és azzal Ramnicul Valceaba szökött, ahonnan közövével alapján Aghiresre visszahozták. Itt a gazdája lakásán történt volna állítólag súlyos bántalmazás, amely orvosi látellethez vezetett. A tényállás tisztázása az ügyészségre vár.

Kétévi fegyházra ítélte a törvényszék dr. Giurgiu János volt irodavezetőjét

(CLUJ.) Dr. Giurgiu János közismert cluji kriminálisztánál két évig szolgált Bálint János, mint irodavezető. Megjegyezni kívánjuk, hogy Bálint akkor már két évi börtönt töltött ki különböző szélhámosságok és lopások miatt. Egyik napon Bálint János Adrian Constantin feleci jegyző irodájából ellopott egy nyugtát, mely 3600 lejre volt kiállítva. A nyugtával bejött Clujra és az itteni postahivatalnál felvette a kérdéses összeget.

Ezután másnap Futkás János cluji lakostól még

ellopott egy nagykabátot 3000 lej értékben, melyen hamarosan tuladott.

Az irodavezető a rendőrség kezébe került. Az ügyet ma tárgyalta a törvényszék I. szekciója. A vád és védelem elhangzása után a bíróság Bálint Jánost

két évi fegyházra ítélte. Bálint felebbezett, ugyszintén az ügyész is.

Tolvajok fölött mondott ítéletet a kolozsvári törvényszék

(CLUJ.) Liskai József cluji munkanélküli asztalos a mult év szeptemberében betört Weisz Mózes kereskedő lakásába, ahonnan több ruhaneműt lopott. A rendőrség tetten érte, így került a törvényszékhez. A bíróság rövid tanácskozás után Liskai Józsefet egy évi börtönnre ítélte. Felebbezett.

Parnu Pával cuceai földműves egyik feleaki parasztasszonytól 3000 lej értékben több holmit lopott. A törvényszéki ítélet: egy évi börtön. Péter Erzsébet ismertnevű besur-

ranó tolvaj még a mult évben a Decebal-uti főiskolából, ahol mint cseléd volt alkalmazva, több mindent emelt el. A törvényszék hété hónapi fegyházra ítélte.

Kovács István 25 éves fiatalember katonasága eltelté után ezrednek pecsétjét s az ezredes aláírását ráhamisította egy katonai utazási szelvényre, azonban a kontrolor rájött az okirathamisításra. Kovács István a törvényszék elé került, amely hat hónapi fegyházzal sújtotta.

Meghalt dr. Kovács András a református egyházkerület főgondnoka

(CLUJ.) A város magyarságának ismét nagy gyásza van. Ma délből váratlanul meghalt dr. Kovács András ügyvéd, volt városi főszámvivő, majd tanácsos, a református egyházkerület főgondnoka, a Magyar Párt ügyésze és elnöki bizottságának tagja. Dr. Kovács András napokkal ezelőtt influenzát kapott, amely komplikálódott s bár orvosai mindent megtekinttek életéért, megmenteni nem lehetett, ma délből 63 éves korában kisenvedett. Temetése hétfőn lesz a belvárosi templomból. Dr. Kovács András halálát felesége, gyermekei és kiterjedt rokonsága gyászolja. A család nagy gyászában osztozik a város magyarsága is, amelynek bátor és lelkes harcosa volt.

Négyévi börtön halalos szurkálásért

(CLUJ.) 1933 augusztusának végén Cara községben Fülöp Sándor 23 éves Colonia Săpăron lakó, gyomronszurta Márton Szabó Istvánt, aki sérüléséből belehalt. Ugyanakkor hátbaszurta Lőrinc Márton 52 éves gazdálkodót. A halalos szurkálás állítólag felbujtásra történt. A törvényszék a gyilkos leányt négyévi börtönnre, társait, Vince András a Borosé és Vince András a Jánosé someseni községbeli legényeket 15-15 hónapi elzárásra ítélte. A tábla dr. Rusu, dr. Milea, dr. Bartha és dr. Moldován védők beszédeinek meghallgatása után a törvényszék ítéletét helybenhagyta, egyben kötelezte Fülöp Sándort 17.730 lej kártérítésnek megfizetésére is.

A tábla hiri

(CLUJ.) Egész sereg bűnügy szerepelt ma a tábla előtt. Radulescu Traian és Constantin, valamint Militar Joan Ciopia Hunedoara megyei községben Nedone Vizantetől 6750. Todean Nicolaeitől pedig 21 ezer lejt csal ki pénzhamisítás ürügyével. A törvényszék Radulescu Traiant hat, Constantint kettő, Militar pedig nyolchavi börtönnre ítélte. A tábla dr. Biró Lajos közvédő védőbeszéde után Radulescu Traian büntetését hatról öt hónapra mérsékelte. A többi helyl enhagyta.

Ugyancsak helybenhagyta Radu Irimie kéthavi büntetését, aki egy verekedésnél Cut albameovei községben úgy ütötte meg ököllel Curta Joant, hogy annak alkapcsa eltört. A vádlottnak 2070 lej orvosi költséget is meg kell fizetnie.

Ispas Dumitru Roznea Stefan és Jonas Dumitru Vulcani községbeli „Jehova istentani” tiltott vallási propaganda miatt rájuk kirótt 1000-1000 lejes pénzbüntetés alól a tábla mentesítette.

Barna Joan a szénalováson tettenért Nutu Dobrescu Mihalt községbeli lakost úgy összeverte, hogy hetekig fekvődt. A törvényszék kéthavi büntetésre a tábla megerősítette.

Hasonlóképpen Muresan Vasile és György Britin de Jos községbeli lakosok egy-egy havi fegyházbüntetését is, akik Sasa Aurélt kocsiért verték össze súlyosan, mert port vert fel kocsiával a házuk előtt.

CENZURAT